

progettare per la **59**

SANITA'

ORGANO UFFICIALE DEL C.N.E.T.O.

SETTEMBRE/OTTOBRE 2000

Speciazione in a.p. 4,5% art. 2 comma 20/B legge 662/96 • Filiale di Milano • BE-MA editrice Via Tecchio, 50 • 20128 Milano

Institut hospitalier J

- *Internet e telemedicina*
- *Management e qualità*

Direttore responsabile Sergio Cobolli Gigli

Coordinamento redazionale Margherita Carabillò

Comitato di redazione

(giunta esecutiva CNETO)

Franco Arnaud, Margherita Carabillò, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Silvano Dubini, Cesare Fulci, Sergio Giovannetti, Matteo Guida, Giuseppe Manara, Braccio Oddi Baglioni, Marco Pedrazzi, Gianni Tessari, Gabriele Zingaretti

Redazione

E.E.T. - Cobolli Gigli e Monico srl

Via Tadino, 24 - 20124 Milano

Tel. 02/201980 r.a. - fax 02/29401142

Organo ufficiale del C.N.E.T.O.

Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera

Via Novara, 53 - 00198 Roma

Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761

Comitato scientifico Carlo Cannella, Cesare

Catananti, Antonio Cicchetti, Silvano Dubini, Gaetano Maria Fara, Fabrizio Massimo Ferrara, Elio Guzzanti, Pier Luigi Maffei, Giuliano Reboa, Cesare Stevan

Hanno collaborato a questo numero: Mauro

Almici, Paola Arneodo, Corrado Bedogni, Piergiorgio Benso, Mirella Bombonato, Mara Boschetti, Carlo Cannella, Margherita Carabillò, Valter Ciarrocchi, Americo Cicchetti, Flavio Girardi, Anna Maria Giusti, Karl Kob, Antonella Perrella, Susanna Sacchetto, Lucilla Sbardella, Massimo Sonnati, Lino Wegher

BE-MA editrice

Via Teocrito 50 - 20128 Milano

Tel. 02/252071 r.a. - fax 02/27000692

e-mail: segreteria@bema.it

http://www.bema.it

Direttore editoriale Gisella Bertini Malgarini

Segretaria di redazione Laura Brambilla

Relazioni esterne Susanna Sacchetto

Direzione pubblicità Liliana Cornia Matteucig

Servizio pubblicità Valeria del Vaglia, Liliana Feneri

Sviluppo periodici Mara Portesan

Vendita pubblicità Vincenzo Bellini, Alessandro

Bertini, Anna Calzolari, Aurelio Dolcimascolo,

Nino La Rosa, Emanuele Puglisi, Eliana Santori,

Roberto Tresoldi

Grafica e impaginazione Luca Pratella

Traduzioni in inglese Charles Goodger

Produzione Tecnica Margherita Sola

Fotolito Alfagi - Bernareggio (Mi)

Stampa AG Bellavite - Missaglia (Lc)

Abbonamenti Silvia Rotta

Bimestrale (sei numeri l'anno)

Vendita solo in abbonamento

Italia L.80.000, estero L.140.000

Singola copia L.14.000. Arretrato L.25.000

L'abbonamento decorre dalla prima copia

raggiungibile (utilizzare l'apposita cedola libraria collocata nella rivista)

A.N.E.S.

Associazione Nazionale Editoria Specializzata

Testata volontariamente sottoposta a certificazione

di tiratura e diffusione in conformità

al Regolamento

C.S.S.T. Certificazione

Stampa Specializzata e

Tecnica

Per il periodo 1.1.1999 - 31.12.1999

Tiratura media n. copie 3.557

Diffusione media n. copie 3.179

Tiratura del presente numero

n. 3.500 copie

Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma

20/B legge 662/96

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari. Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano

Publicità non eccedente il 45% a cura dell'editore

Al sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la stessa sfera di attività. L'editore garantisce il rispetto dei diritti dei soggetti interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

Architettura e Tecnologie Generali

24 Ampliamento al Santa Croce di Cuneo

Paola Arneodo, Corrado Bedogni, Piergiorgio Benso

Un intervento interessante che, integrando le funzioni dell'ospedale esistente ridisegna anche la veste architettonica del complesso

Organizzazione

32 Igiene ospedaliera: management e qualità

Karl Kob, Flavio Girardi, Mirella Bombonato, Mauro Almici, Valter Ciarrocchi, Lino Wegher

Un articolo che illustra quali sono i principi gestionali, gli strumenti di intervento e le figure professionali, indispensabili alla strutturazione di un servizio di igiene ospedaliera

40 Quale autonomia con "l'atto aziendale di diritto privato"?

Americo Cicchetti, Antonella Perrella

Si approfondisce il ruolo che "l'atto aziendale di diritto privato", istituto giuridico introdotto dal D.lgs 229/99, gioca nel nuovo sistema di "governance" del Ssn e nei rapporti tra "autonomia imprenditoriale" delle aziende e potere di "programmazione" degli organi politici regionali

50 Il rumore nei locali per la ristorazione collettiva

Lucilla Sbardella, Anna Maria Giusti, Carlo Cannella

Uno studio volto alla rilevazione dei livelli di rumore effettuato in alcune mense, ha fornito utili indicazioni circa i possibili interventi migliorativi nel campo della ristorazione collettiva per quanto riguarda l'inquinamento acustico

Informatica

58 Internet e telemedicina

Massimo Sonnati, Mara Boschetti

Un riferimento utile che fa il punto sulla letteratura della telemedicina in Internet. Vengono indicate alcune tra le risorse di rete più significative ed esaurienti per chi intende informarsi sull'argomento attraverso la navigazione in rete

Attualità

64 Nuove prospettive per l'imaging cardiovascolare

Margherita Carabillò

Un nuovo sistema per l'imaging cardiovascolare installato presso l'ospedale di Massy e in grado di migliorare l'affidabilità delle procedure diagnostiche e chirurgiche

Prodotto e Progetto

68 Nuovo blocco operatorio

a cura di Susanna Sacchetto

Il blocco operatorio di una casa di cura vicino a Bologna messa a punto con particolari soluzioni. Il progetto, i prodotti e le tecnologie impiegate

Rubriche

14 Prodotti

72 Speciale software sanitario

76 Speciale prodotti, attrezzature per la pulizia

85 Servizi e Prodotti